

**Zeitschrift:** Mitteilungen aus dem Gebiete der Lebensmitteluntersuchung und Hygiene = Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène

**Herausgeber:** Bundesamt für Gesundheit

**Band:** 50 (1959)

**Heft:** 1

**Artikel:** Professor J. Werder-Stiftung

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-983407>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# MITTEILUNGEN

AUS DEM GEBIETE DER

## LEBENSMITTELUNTERSUCHUNG UND HYGIENE

VERÖFFENTLICHT VOM EIDG. GESUNDHEITSAMT IN BERN

Offizielles Organ der Schweizerischen Gesellschaft für analytische und angewandte Chemie

## TRAVAUX DE CHIMIE ALIMENTAIRE ET D'HYGIÈNE

PUBLIÉS PAR LE SERVICE FÉDÉRAL DE L'HYGIÈNE PUBLIQUE À BERNE

Organe officiel de la Société suisse de chimie analytique et appliquée

---

### ABONNEMENT:

Schweiz Fr. 17.— per Jahrgang (Ausland Fr. 22.—)      Preis einzelner Hefte Fr. 3.— (Ausland Fr. 4.—)  
Suisse fr. 17.— par année (étranger fr. 22.—)      Prix des fascicules fr. 3 — (étranger fr. 4.—)

---

BAND - VOL. 50

1959

HEFT - FASC. 1

---

### Professor J. Werder-Stiftung



Am 21. Oktober 1944 ist seitens verschiedener Organisationen der Schweiz. Lebensmittelindustrie, des Schweiz. Lebensmittelhandels und des Verbandes der Kantons- und Stadtchemiker der Schweiz. eine Medaille des langjährigen und hoch-



verdienten Chefs der Lebensmittelkontrolle am Eidg. Gesundheitsamt, Herrn Professor Dr. *Johann-Ulrich Werder*, von Aarau und St.Gallen \*) die

errichtet worden. Professor *J. Werder*-Stiftung

Zweck der Stiftung ist es, an Personen schweizerischer – ausnahmsweise auch ausländischer – Nationalität, die sich auf dem Gebiete der Lebensmittelchemie ausgezeichnet, oder die in anderer Weise grosse Verdienste um die Kontrolle, Gesetzgebung oder Technologie der Lebensmittel erworben haben, aus dem Zins-ertrag des Stiftungsvermögens eine «*Werder-Medaille*» sowie einen vom Stif-tungsrat jeweils festzusetzenden *Werder*-Preis und eine Urkunde zu verabfol-gen.

Seit dem Bestehen der Stiftung ist die Ehrung folgenden Persönlichkeiten zuteil geworden:

Für das Jahr

- 1944 Herrn Dr. *Jakob Pritzker*, Chef des Laboratoriums des VSK, Basel († 1956)  
in Anerkennung seiner bedeutenden Leistungen auf dem Gebiete der Lebensmittelchemie, insbesondere seiner systematisch-analytischen Arbeiten und der Bemühungen zur Verbreitung lebensmittel- und waren-kundlicher Kenntnisse.
- Herrn Dr. *Hermann Mohler*, ehem. Stadtchemiker, Zürich, und z.Zt. Pro-fessor an der Universität Basel  
in Anerkennung seiner bedeutenden Leistungen auf dem Gebiete der Lebensmittelchemie, insbesondere der zielbewussten Anwendung physi-kisch-chemischer Methoden und der erfolgreichen Bearbeitung der Branntwein-Analyse.
- 1945 Monsieur *Gustave Bonifazi*, Adjoint du Chimiste cantonal, Lausanne († 1948)  
en reconnaissance pour ses travaux scientifiques de valeur en Chimie alimentaire, particulièrement en ce qui concerne le perfectionnement des méthodes analytiques.
- 1946 Herrn Dr. *Ernst Philippe*, Kantonschemiker in Frauenfeld († 1957)  
in Anerkennung seiner vielseitigen Leistungen auf dem Gebiete der Le-bensmittelchemie, insbesondere der Bearbeitung neuer Untersuchungs-methoden und der Forschungen zum Zwecke bestmöglicher Beurteilung von Lebensmitteln.

---

\*) Ein Nachruf über *Werders* Schaffen erschien im Heft 1/2 1943 dieser «Mittei-lungen».

- 1947 Herrn Prof. Dr. *Hans Pallmann*, Präsident des Schweiz. Schulrates ETH, Zürich  
 in Anerkennung seiner bedeutenden Leistungen auf dem Gebiete der Erforschung der Lebensmittel, insbesondere in bezug auf deren Erzeugung durch Abklärung der Vorgänge bei der Bodenbildung, sowie des kolloidchemischen Aufbaues der Pektinstoffe und anderer Gerüstsubstanzen des Pflanzenkörpers.
- 1948 Herrn Prof. Dr. *William-Dupré Treadwell*, ehem. Professor an der ETH, Zürich  
 in Anerkennung seiner grundlegenden Forschungen auf den verschiedensten Gebieten der analytischen Chemie, die auch die wichtigste Grundlage für die Untersuchung und Erforschung der Lebensmittel bildet.
- 1949 Monsieur *Joseph Terrier*, docteur ès sciences, adjoint du chimiste cantonal, Genève  
 vu la valeur et l'étendue de ses travaux dans le domaine de la chimie et l'analyse des denrées alimentaires, en particulier l'élaboration de méthodes de dosage de divers hydrates de carbone et de matières grasses.
- 1950 Herrn Prof. Dr. *Paul Kästli*, Vorstand der eidg. milchwirtschaftlichen Versuchsanstalt, Liebefeld-Bern  
 in Anerkennung seiner bedeutenden Forschungen auf dem Gebiete der Bakteriologie der Milch und der Milchprodukte und seiner Leistungen zugunsten einer Verbesserung der Milchhygiene.
- 1951 Herrn Dr. *Adolf Osterwalder*, ehem. Bakteriologe an der Eidg. Versuchsanstalt für Obst-, Wein- und Gartenbau, Wädenswil  
 in Anerkennung seiner grundlegenden Forschungen auf dem Gebiete der Obst- und Rebenkrankheiten, der Gärungsphysiologie und der Bakteriologie der Weine und Obstweine.
- 1952 Monsieur *Jean Deshusses*, Docteur ès sciences, Chimiste cantonal, Genève  
 vu la valeur de ses travaux dans le domaine de l'hygiène publique, plus particulièrement en ce qui concerne la recherche de substancés nocives dans les denrées alimentaires et les produits cosmétiques et l'étude des pollutions de l'air.
- 1954 Herrn Dr. *Hans Hadorn*, Chefchemiker beim VSK, Basel  
 in Anerkennung seiner grundlegenden analytischen Arbeiten auf dem Gebiete der Obstsäfte, der Fette und Oele, der diätetischen Nährmittel und anderer Lebensmittel und Drogen.



Dr. M. Staub



Dr. O. Isler

- 1956 Herrn Dr. *Maximilian Staub*, Kantonschemiker, Zürich  
in Anerkennung seiner umfassenden und wertvollen Arbeiten auf dem  
Gebiete der Lebensmittelchemie und seines initiativen Vorgehens zur  
Ordnung des Verkehrs mit Giften in der Schweiz.
- 1958 Herrn Direktor Dr. *Otto Isler*, Chef-Chemiker der Firma F. Hoffmann-  
La Roche & Co. AG, Basel  
in Anerkennung der von ihm erfolgreich durchgeföhrten Synthesen der  
Vitamine A, E und K in technischem Masstab und der sehr bedeutsamen  
synthetischen Erschliessung einer neuen Klasse von Naturfarbstoffen aus  
der Reihe der Carotinoide.

Der Verleihungsakt für die letztgenannten beiden Herren fand am 18. De-  
zember 1958 im Hotel Schweizerhof in Bern statt.

Die Redaktion der «Mitteilungen»